

N I E D E R S C H R I F T

über die 19. Sitzung des Rates der Stadt Gummersbach vom 05.07.2012 im Ratssaal, Rathausplatz 1, 51643 Gummersbach.

Die Mitglieder des Rates waren durch die fristgerechte Einladung einberufen. Der Vorsitzende stellt bei Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung Einwendungen nicht erhoben werden. Der Rat ist nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Anwesend sind:

Vorsitz

Bürgermeister Frank Helmenstein

Mitglieder

Stadtverordneter Rolf-Helmut Becker

Stadtverordneter Tim Bubenzer

Stadtverordnete Marita Cordes

Stadtverordneter Kurt Uwe Dick

Stadtverordnete Bärbel Frackenpohl-Hunscher

Stadtverordneter Jörg Jansen

Stadtverordneter Volker Kranenberg

Stadtverordneter Dipl.-Kfm. Reinhard Kretschmann

Stadtverordnete Ilona Köhler

Stadtverordneter Jakob Löwen

1. stellv. Bürgermeister Jürgen Marquardt

Stadtverordneter Horst Naumann

Stadtverordneter Karl-Heinz Richter

Stadtverordneter Karl-Otto Schiwiek

Stadtverordneter Hans-Friedrich Schmalenbach

Stadtverordneter Walter Schneider

Stadtverordneter Rainer Sülzer

Stadtverordneter Joachim Tump

Stadtverordnete Helga Auerswald

Stadtverordneter Thomas Geilhaupt

Stadtverordneter Rüdiger Goldmann

Stadtverordneter Thomas Hähner

Stadtverordneter Hans-Egon Häring

2. stellv. Bürgermeister Thorsten Konzelmann

Stadtverordneter Klaus Leesch

Stadtverordneter Manfred Meier

Stadtverordneter Bajrus Saliu

Stadtverordneter Uwe Schieder
Stadtverordneter Helmut Schillingmann
Stadtverordneter Torsten Stommel
Stadtverordneter J. Werner Hannemann
Stadtverordnete Andrea Molitor
Stadtverordnete Ursula Thielen
Stadtverordneter Dr. Ulrich von Trotha
Stadtverordnete Elke Wilke
Stadtverordnete Gabi Behrendt
Stadtverordneter Konrad Gerards
Stadtverordneter Dirk Johanns
Stadtverordnete Gabriele Müller
Stadtverordneter F. Lothar Winkelhoch
Stadtverordneter Klaus Heinen

Verwaltung

Beigeordneter und Stadtkämmerer Dr. Klaus Blau
Techn. Beigeordneter Dipl.-Ing. Ulrich Stücker
Beigeordneter Peter Thome
StVwD. Ulrich Reichelt-Münster
StVR. Bernhard Starke
Schriftführer StA. Jörg Robach

Entschuldigt:

Mitglieder

Stadtverordneter Andreas Guist
Stadtverordneter Christoph Schmitz
Stadtverordnete Irmgard Voß-Jahn

Die Niederschrift führt: Jörg Robach

Sitzungsbeginn 18:00 Uhr

Sitzungsende: 19:32 Uhr

T a g e s o r d n u n g

Vor Eintritt in die Beratung erweitert der Rat die Tagesordnung einstimmig um den Tagesordnungspunkt 18. "Überplanmäßige Bereitstellung einer Verpflichtungsermächtigung und Anpassung der Finanzplanung für das Investitionsprojekt 5.000085 - Ausbau Rospestraße - Vorlage: 01771/2012".

Öffentlicher Teil:

- TOP 1 Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 2 Umbesetzung von Ausschüssen
Vorlage: 01752/2012
- TOP 3 Vertiefung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem Königreich Lesotho und der Stadt Gummersbach
Vorlage: 01757/2012
- TOP 4 Bildung einer Einigungsstelle nach den Vorschriften des LPVG für die Dauer der Wahlzeit des am 14.06.2012 gewählten Personalrates
Vorlage: 01739/2012
- TOP 5 Erlass einer Änderung der Rechtsverordnung vom 20.02.2012 nach § 6 Ladenschlussgesetz (Verkaufsoffene Sonntage)
Vorlage: 01579/2011/1
- TOP 5.1 Mittelbereitstellung für die Renovierung der Turnhalle der Realschule Hepel
Vorlage: 01763/2012/1
- TOP 6 Bebauungsplan Nr. 96 "Gummersbach - Industriegebiet Mitte" 5. Änderung (vereinfacht)
Aufstellungs- und Satzungsbeschluss
Vorlage: 01684/2012/1
- TOP 7 Bebauungsplan Nr. 72 "Gummersbach-Lochwiesental" 4. Änderung
Beschluss über Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
Vorlage: 01764/2012/1
- TOP 8 Bebauungsplan Nr. 256 "Gummersbach - Schüttenhöhe - Nord" und Aufhebung der Bebauungspläne Nr. 1 und 1a "Art und Maß der baulichen Nutzung" im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 256 "Gummersbach - Schüttenhöhe - Nord"
Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss
Vorlage: 01703/2012/1
- TOP 9 5. Berichtigung des Flächennutzungsplanes (Niederseßmar - Sonnenstraße; Gummersbach - An der Burt/Nierenzentrum; Niederseßmar - Theodor-Heuss-Straße)
Vorlage: 01715/2012/1
- TOP 10 122. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach - Gewerbegebiet Windhagen Anpassung); Beschluss über Stellungnahmen und Planbeschluss
Vorlage: 01747/2012/1
- TOP 11 Erschließungsanlage "Am Herweg/In der Leimicke"
Beschluss gemäß § 125 Abs. 2 BauGB
Vorlage: 01735/2012

Beschluss- und ggf. Verhandlungsniederschrift

- TOP 12 Erschließungsanlage "Neue Beckestraße"
Beschluss gemäß § 125 Abs. 2 BauGB
Vorlage: 01737/2012
- TOP 13 Erschließungsanlage "Grenzweg / 1. Bauabschnitt"
Beschluss gemäß § 125 Abs. 2 BauGB
Vorlage: 01738/2012
- TOP 14 Konzeption zur mittelfristigen Schulentwicklung in Gummersbach für die
Jahre 2012 bis 2020
Vorlage: 01759/2012/1
- TOP 15 Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2011 für das
Abwasserwerk und die Verwendung des Jahresüberschusses
Vorlage: 01717/2012
- TOP 16 Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2011 der
Stadtwerke - Bereich Wasser, Wärme, Bäder und Parken - und Behandlung
des Jahresergebnisses
Vorlage: 01718/2012
- TOP 17 Entlastung des Betriebsausschusses für die Stadtwerke - Bereich Wasser,
Wärme, Bäder, Parken und das Abwasserwerk
Vorlage: 01767/2012
- TOP 18 Überplanmäßige Bereitstellung einer Verpflichtungsermächtigung und
Anpassung der Finanzplanung für das Investitionsprojekt 5.000085 - Ausbau
Rospestraße
Vorlage: 01771/2012
- TOP 19 Mitteilungen

Nicht öffentlicher Teil:

- TOP 20 Mitteilungen

Öffentlicher Teil:

TOP 1

Niederschrift der letzten Sitzung

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

TOP 2

Umsetzung von Ausschüssen

Vorlage: 01752/2012

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt folgende Umsetzung:

Sozialausschuss

ordentliche Mitglieder

Stv. Helmut Schillingmann (bisher AM. Karl-Heinz Engbruch)

Auszug: 2.1 / 10

TOP 3

Vertiefung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem Königreich Lesotho und der Stadt Gummersbach

Vorlage: 01757/2012

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt den Abschluss einer Kooperationsvereinbarung (Anlage 1 zur Originalniederschrift) zwischen dem Königreich Lesotho und der Stadt Gummersbach zur Vertiefung der bestehenden freundschaftlichen Beziehungen.

Auszug: 2

TOP 4

Bildung einer Einigungsstelle nach den Vorschriften des LPVG für die Dauer der Wahlzeit des am 14.06.2012 gewählten Personalrates

Vorlage: 01739/2012

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat beschließt, Herrn Rechtsanwalt Uwe Heinz zum Vorsitzenden der beim Rat der Stadt zu bildenden Einigungsstelle und Herrn Manfred Jüngst, Vorsitzender Richter am Landesarbeitsgericht, zum stellvertretenden Vorsitzenden der beim Rat der Stadt zu bildenden Einigungsstelle zu bestellen.

Auszug: 2.3

TOP 5**Erlass einer Änderung der Rechtsverordnung vom 20.02.2012 nach § 6 Ladenschlussgesetz (Verkaufsoffene Sonntage)****Vorlage: 01579/2011/1**

Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst
Abstimmungsergebnis:

Ja 28 Nein 13 Enthaltung 1

Beschlussvorschlag:

Der Rat der Stadt Gummersbach erlässt die als Anlage 2 der Originalniederschrift beigefügte Änderung der Rechtsverordnung vom 20.02.2012 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in der Stadt Gummersbach.

Auszug: 3 / 1.2

TOP 5.1**Mittelbereitstellung für die Renovierung der Turnhalle der Realschule Hepel****Vorlage: 01763/2012/1**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat beschließt die Bereitstellung von investiven Mitteln in Höhe von 200.000 € für die Erneuerung der Heizung, der Beleuchtung und der Oberlichter an der Turnhalle der Realschule Hepel.

Auszug: 4

TOP 6**Bebauungsplan Nr. 96 "Gummersbach - Industriegebiet Mitte" 5. Änderung (vereinfacht)****Aufstellungs- und Satzungsbeschluss****Vorlage: 01684/2012/1**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschlussvorschlag:

1. Der Bebauungsplan Nr. 96 „Gummersbach – Industriegebiet-Mitte“ wird gemäß § 2 Abs. 1 in Verbindung mit § 13 Baugesetzbuch geändert, 5. Änderung (vereinfacht).
2. Die 5. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 96 „Gummersbach – Industriegebiet-Mitte“, bestehend aus einer Planzeichnung, wird gemäß § 10 in Verbindung mit § 13 Baugesetzbuch und § 7 Gemeindeordnung NRW als Satzung beschlossen. Dieser Satzung wird die Begründung vom 05.07.2012 beigefügt.

Auszug: 9

TOP 7**Bebauungsplan Nr. 72 "Gummersbach-Lochwiesental" 4. Änderung
Beschluss über Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
Vorlage: 01764/2012/1**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt:

1. Der Rat der Stadt beschließt das in der Anlage 1a der der Originalniederschrift als Anlage 3 beigefügten Verwaltungsvorlage dargestellte Ergebnis der Prüfung über die vorgebrachten Stellungnahmen.
2. Der Bebauungsplan Nr. 72 „Gummersbach-Lochwiesental“, 4. Änderung, bestehend aus einer Planzeichnung und textlichen Festsetzungen, wird gemäß § 2 Abs. 1 in Verbindung mit § 10 Baugesetzbuch und § 7 Gemeindeordnung NRW als Satzung beschlossen. Dieser Satzung wird die Begründung vom 05.07.2012 beigefügt.

Auszug: 9

TOP 8**Bebauungsplan Nr. 256 "Gummersbach - Schüttenhöhe - Nord" und Aufhebung der Bebauungspläne Nr. 1 und 1a "Art und Maß der baulichen Nutzung" im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 256 "Gummersbach - Schüttenhöhe - Nord"
Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss
Vorlage: 01703/2012/1**

Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst
Abstimmungsergebnis:

Ja 37 Nein 5

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt:

1. Der Rat der Stadt beschließt das in den Anlagen 1b, 2a, 3a und 4a der der Originalniederschrift als Anlage 4 beigefügten Verwaltungsvorlage dargestellte Ergebnis der Prüfung über die vorgebrachten Stellungnahmen.
2. Der Bebauungsplan Nr. 256 „Gummersbach - Schüttenhöhe - Nord“ und die Aufhebung der Bebauungspläne Nr. 1 und 1a „Art und Maß der baulichen Nutzung“ in diesem Geltungsbereich, bestehend aus einer Planzeichnung mit Textteil, werden gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 10 BauGB und § 7 GO NRW als Satzung beschlossen. Dieser Satzung wird die Begründung vom 05.07.2012 beigefügt.

Auszug: 9

TOP 9**5. Berichtigung des Flächennutzungsplanes (Niederseßmar - Sonnenstraße; Gummersbach - An der Burt/Nierenzentrum; Niederseßmar - Theodor-Heuss-Straße)****Vorlage: 01715/2012/1**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt:

Der Flächennutzungsplan der Stadt wird gem. § 13a (2) BauGB berichtigt (5. Berichtigung des Flächennutzungsplanes (Niederseßmar – Sonnenstraße; Gummersbach – An der Burt/Nierenzentrum; Niederseßmar – Theodor-Heuss-Straße)).

Auszug: 9

TOP 10**122. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach - Gewerbegebiet Windhagen Anpassung); Beschluss über Stellungnahmen und Planbeschluss****Vorlage: 01747/2012/1**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst (bei Stimmenthaltung/en)

Abstimmungsergebnis:

Ja 37 Enthaltung 5

Beschluss:

1. Der Rat der Stadt beschließt das in den Anlagen 1b, 2a, 3b und 4a der der Originalniederschrift als Anlage 5 beigefügten Verwaltungsvorlage dargestellte Ergebnis der Prüfung über die vorgebrachten Stellungnahmen.
2. Der Rat der Stadt beschließt die 122. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach – Gewerbegebiet Windhagen Anpassung), bestehend aus einer Planzeichnung, gem. § 2 i.V. mit § 6 BauGB. Der 122. Änderung des Flächennutzungsplanes (Gummersbach – Gewerbegebiet Windhagen Anpassung) wird die Begründung vom 05.07.2012 beigefügt.

Auszug: 9

TOP 11**Erschließungsanlage "Am Herweg/In der Leimicke"****Beschluss gemäß § 125 Abs. 2 BauGB****Vorlage: 01735/2012**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Die Erschließungsanlage „Am Herweg/In der Leimicke“ (gemäß Lageplan in Anlage 1 der der Originalniederschrift als Anlage 6 beigefügten Verwaltungsvorlage) entspricht gemäß § 125 Abs. 2 BauGB den in den § 1 Abs. 4 bis 7 BauGB bezeichneten Anforderungen (Anlage 2).

Auszug: 9

TOP 12**Erschließungsanlage "Neue Beckestraße"****Beschluss gemäß § 125 Abs. 2 BauGB****Vorlage: 01737/2012**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Die Erschließungsanlage „Neue Beckestraße“ (gemäß Lageplan in Anlage 1 der der Originalniederschrift als Anlage 7 beigefügten Verwaltungsvorlage) entspricht gemäß § 125 Abs. 2 BauGB den in den § 1 Abs. 4 bis 7 BauGB bezeichneten Anforderungen (Anlage 2).

Auszug: 9

TOP 13**Erschließungsanlage "Grenzweg / 1. Bauabschnitt"****Beschluss gemäß § 125 Abs. 2 BauGB****Vorlage: 01738/2012**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Die Erschließungsanlage „Grenzweg / 1. Bauabschnitt“ (gemäß Lageplan in der Anlage 1 der der Originalniederschrift als Anlage 8 beigefügten Verwaltungsvorlage) entspricht gemäß § 125 Abs. 2 BauGB den in den § 1 Abs. 4 bis 7 BauGB bezeichneten Anforderungen (Anlage 2).

Auszug: 9

TOP 14**Konzeption zur mittelfristigen Schulentwicklung in Gummersbach für die Jahre 2012 bis 2020****Vorlage: 01759/2012/1**

Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst
Abstimmungsergebnis:

Ja 41 Nein 1

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt auf der Basis der „Konzeption zur mittelfristigen Schulentwicklung in Gummersbach“ folgende Maßnahmen:

1. Auslaufende Schließung der Gemeinschaftshauptschule Gummersbach-Strombach ab dem Schuljahr 2012/2013;
2. Es soll angestrebt werden, die Gesamtschule Gummersbach-Derschlag auch über das Schuljahr 2015/2016 hinaus als fünfzügige Schule zu betreiben.
Die Bildung einer Dependance ist bei Berücksichtigung vorhandener und zu erwartender Schülerzahlen aus Sicht der Arbeitsgruppe nicht notwendig.
Die Gesamtschule muss in die Lage versetzt werden, die Leistungsheterogenität sicher zu stellen.
In Abstimmungsgesprächen der Verwaltung mit den benachbarten Kommunen soll verhandelt werden, dass dort keine Maßnahmen ergriffen werden (Zügigkeit der

Beschluss- und ggf. Verhandlungsniederschrift

Sekundarschulen), die den Bestand der Gesamtschule Derschlag gefährden können.

3. Das Realschulangebot aufrecht zu erhalten. Über das Schuljahr 2015/2016 hinaus wird der Bereich der Realschulen auf vier Züge festgeschrieben werden. Somit ist sichergestellt, dass auch über diese Zeit hinaus alle Bildungsgänge in Gummersbach angeboten und alle Abschlüsse erlangt werden können.
4. Es soll angestrebt werden, die Gymnasien über das Schuljahr 2015/2016 hinaus als mindestens fünfzügigen Bereich zu etablieren. Die beiden Schulen werden aufgefordert, die inhaltlichen und organisatorischen Voraussetzungen für einen Zusammenschluss der zwei Gymnasien zu schaffen.
Die Gymnasien sollen ab dem Schuljahr 2013/2014 als Ganztagschulen betrieben werden. Voraussetzung ist, dass der Schulträger die dafür notwendigen Maßnahmen trifft.
5. Ab dem Schuljahr 2016/2017 sollen sich nach Empfehlung der Arbeitsgruppe die zu erwartenden 14 Züge dann folgendermaßen verteilen:

Gesamtschule	5 Züge;
Realschulen	4 Züge;
Gymnasium	5 Züge.

Im Falle der Notwendigkeit, von den hier ausgesprochenen Empfehlungen abweichen zu müssen, entscheidet darüber der Schul- und Sportausschuss.

Auszug: 11

TOP 15**Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2011 für das Abwasserwerk und die Verwendung des Jahresüberschusses
Vorlage: 01717/2012**

Die Grüne-Stadtratsfraktion beantragt getrennte Abstimmung zu den Ziffern 1 und 2 des Beschlussvorschlages. Die Abstimmung über diesen Antrag ergibt bei 34 Gegenstimmen und zwei Enthaltungen dessen Ablehnung.

Auf Nachfrage von Stv. Gerards bestätigt Beig. Thome, dass die Auszahlung der mit dem heutigen Beschluss festzusetzenden Eigenkapitalverzinsung auf Grund eines entsprechenden Beschlusses des Betriebsausschusses bereits erfolgt ist.

Der Beschluss wurde mehrheitlich gefasst
Abstimmungsergebnis:

Ja 36 Nein 6

Beschluss:

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt:

1. Den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2011, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang, sowie dem Lagebericht für das Abwasserwerk.
2. Die Eigenkapitalverzinsung in Höhe von EUR 2.121.093,00, an den Haushalt der Stadt Gummersbach abzuführen.

Auszug: 12

TOP 16**Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2011 der Stadtwerke - Bereich Wasser, Wärme, Bäder und Parken - und Behandlung des Jahresergebnisses****Vorlage: 01718/2012**

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst (bei Stimmenthaltung/en)

Abstimmungsergebnis:

Ja 41 Enthaltung 1

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt:

1. Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2011, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang, sowie dem Lagebericht der Stadtwerke Gummersbach.
2. Unter Berücksichtigung der Erträge aus Verlustübernahmen durch die Stadt Gummersbach für die Bereiche Bäder und Parken in Höhe von EUR 396.092,10 für 2010 ergibt sich ein Fehlbetrag von EUR 606.281,70 im Geschäftsjahr 2011. Der Jahresfehlbetrag wird in Höhe von EUR 533.939,06 von dem Haushalt der Stadt Gummersbach ausgeglichen. Der Restbetrag von EUR 72.342,64 (Anlaufkosten Nahwärme- und Nahkälteversorgung Steinmüllerglände) wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Auszug: 12

TOP 17**Entlastung des Betriebsausschusses für die Stadtwerke - Bereich Wasser, Wärme, Bäder, Parken und das Abwasserwerk****Vorlage: 01767/2012**

Vor Eintritt in die Beratung dieses Tagesordnungspunktes verliest BM. Frank Helmenstein die Namen derjenigen Ratsmitglieder, die auf Grund einer Sitzungsteilnahme am Betriebsausschuss im Jahr 2011 von der Mitwirkung zu diesem Tagesordnungspunkt ausgeschlossen sind. Die entsprechenden Stadtverordneten begeben sich in den Zuhörerbereich, die Aufstellung ist der Originalniederschrift als Anlage 9 beigefügt.

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat der Stadt Gummersbach beschließt, den Betriebsausschuss für das Geschäftsjahr 2011 zu entlasten.

Auszug: 12

TOP 18

Überplanmäßige Bereitstellung einer Verpflichtungsermächtigung und Anpassung der Finanzplanung für das Investitionsprojekt 5.000085 - Ausbau Rospestraße

Vorlage: 01771/2012

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst

Beschluss:

Der Rat der Stadt Gummersbach stimmt der Bereitstellung einer überplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung und der Anpassung der Finanzplanung an den geänderten Mittelabfluss für das Investitionsprojekt 5.000085 - Ausbau Rospestraße zu.

Auszug: 4

TOP 19

Mitteilungen

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Frank Helmenstein
Bürgermeister

Jörg Robach
Schriftführung